

Frakturklinik in London = Clinique des fractions osseuses = Fracture clinic

Autor(en): [s.n.]

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift**

Band (Jahr): **15 (1961)**

Heft 3

PDF erstellt am: **13.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-330713>

Nutzungsbedingungen

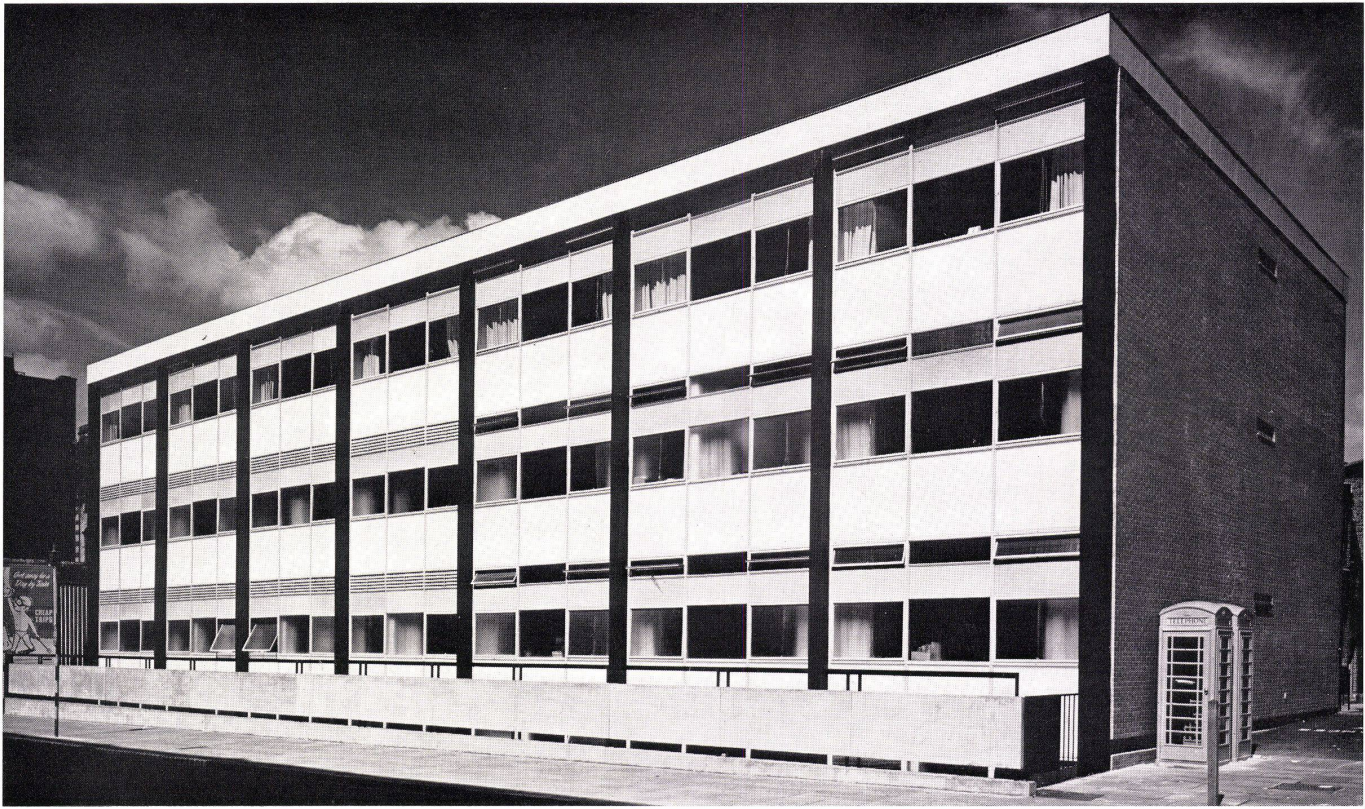
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Gollins, Melvin und Ward

Frakturklinik in London

Clinique des fractions ossenses
Fracture Clinic

Entwurf 1956-57, gebaut 1959

1
Südfassade.
Façade sud.
South elevation.

2
Nordfassade mit Eingang.
Façade nord et entrée.
North elevation and entrance.

3
Eingangspartie und Treppenhaus.
Partie de l'entrée et escalier.
Entrance detail and stairs.

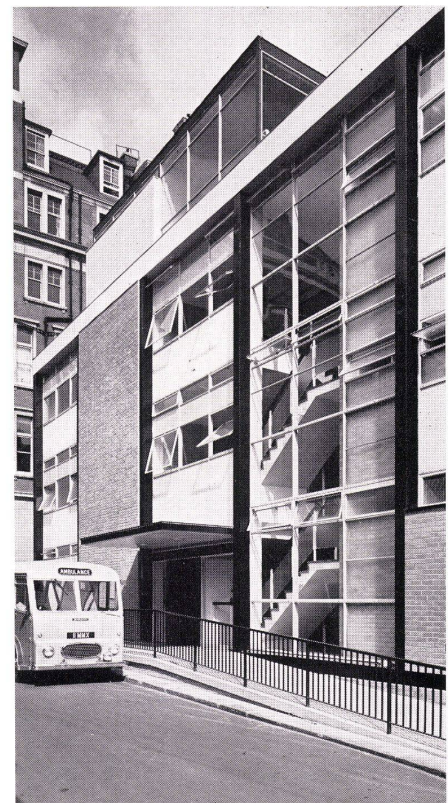
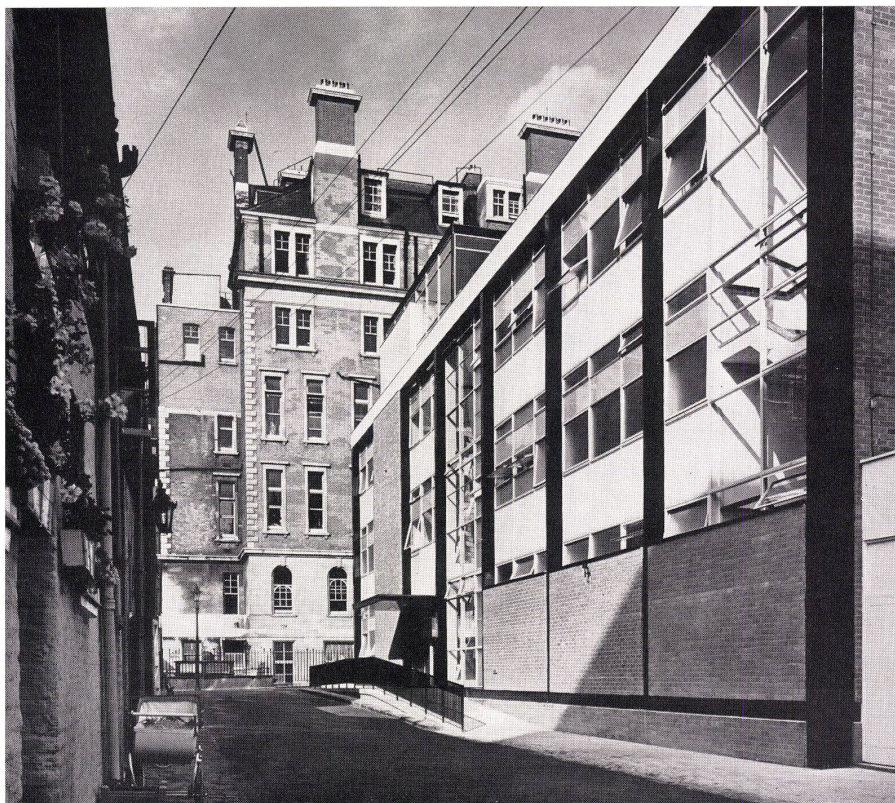
4
Grundriß 2. Obergeschoß 1 : 350.
Plan du 2ème étage.
Second floor plan.

- 1 Umkleiraum für Studenten / Garderobe des étudiants / Students' changing room
- 2 Duschen / Douches / Showers
- 3 Schrank für Putzmaterial / Réduit de nettoyage / Cleaner's cupboard
- 4 Haupttreppe / Escalier principal / Main staircase
- 5 Aufzüge / Ascenseurs / Lifts
- 6 Umkleiraum für Schwestern und Ärzte / Garderobe des infirmières et médecins / Staff changing room
- 7 Aufenthaltsraum für Studenten / Salle de séjour des étudiants / Students' common room

- 8 Schulzimmer mit verschiebbaren Faltwänden / Salle d'étude avec parois coulissantes / Classroom with sliding folding doors
- 9 Ruheraum / Salle de repos / Quiet room
- 10 Physiotherapie und Aufenthaltsraum der Schwestern / Physiothérapie et salle de séjour des infirmières / Physiotherapy and nurses' staff room
- 11 Lehrerzimmer / Chambre des maîtres / Teaching staff

5
Grundriß 1. Obergeschoß 1 : 350.
Plan du 1er étage.
First floor plan.

- 1 Lager / Entrepôts / Store
- 2 Aufzüge / Ascenseurs / Lifts
- 3 Raum des Vizedirektors / Bureau du vice-directeur / Viceprincipal's room
- 4 Mäntel / Manteaux / Cloaks
- 5 Behandlungsraum unterteilt mit Vorhängen / Salle de traitement divisée par des rideaux / Treatment room with curtained cubicles



- 6 Warteraum / Salle d'attente / Waiting space
- 7 Zimmer der Chirurgen / Chambre des chirurgiens / Surgeons' room
- 8 Archiv / Archives / Registrar
- 9 Sekretärin / Secrétaire / Secretary
- 10 Raum des Direktors / Bureau du directeur / Principal's room

6
Grundriß Erdgeschoß 1 : 350.
Plan du rez-de-chaussée.
Ground floor plan.

- 1 Filmarchiv / Filmothèque / Film store
- 2 Lager für Beinschienen etc. / Magasin de gouttières, etc. / Splint store
- 3 Umkleiraum des Fürsorgers / Garderobe de l'assistant social / Almoner's cloakroom
- 4 Fürsorger / Assistant social / Almoner
- 5 Provisorische Heizung / Salle de chauffage provisoire / Temporary boiler house
- 6 Dunkelraum / Chambre noire / Dark room
- 7 Röntgenraum / Salle de rayon X / X-ray room
- 8 Gipsraum / Salle des plâtres / Plaster room
- 9 Untersuchungsraum / Salle de consultation / Examination room
- 10 Behandlungsraum / Salle de traitement / Consulting room
- 11 Warteraum / Salle d'attente / Waiting space
- 12 Archivraum / Archives / Records room

7
Grundriß der Galerie im Untergeschoß 1 : 350.
Plan de la galerie au sous-sol.
Plan at gallery level.

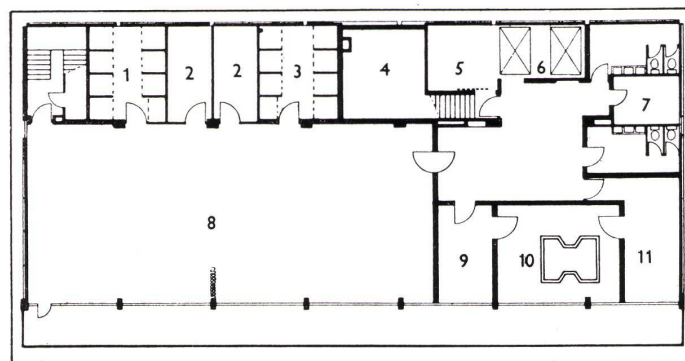
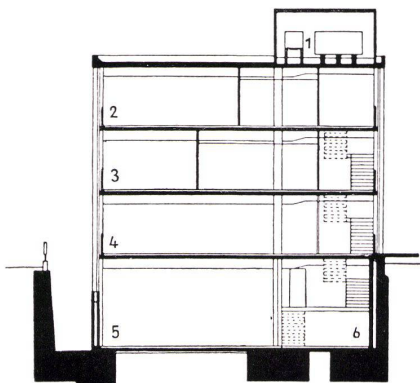
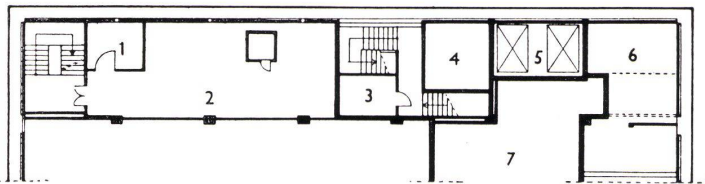
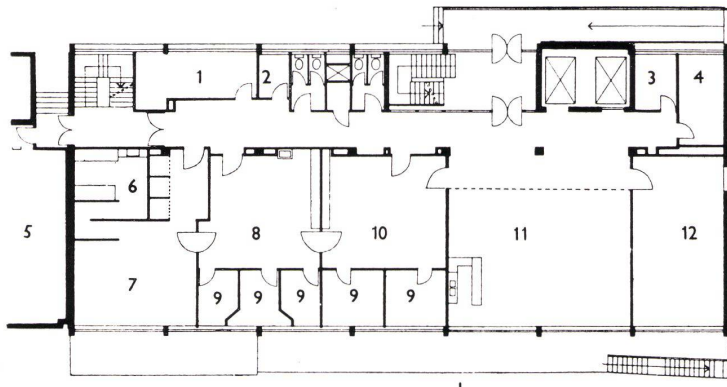
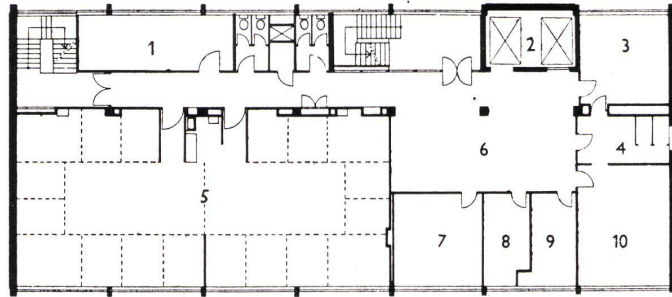
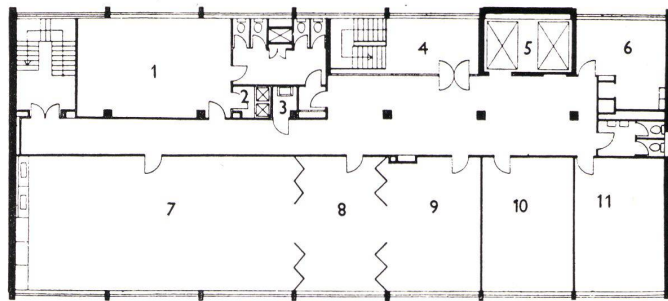
- 1 Schalterraum / Salle des guichets / Switch room
- 2 Ventilationsraum für Turnhalle / Chambre de ventilation de la salle de gymnastique / Gymnasium ventilation plant room
- 3 Zugang zum Hubbard-Bad / Accès au bain Hubbard / Access to Hubbard bath equipment below
- 4 Oberer Teil des Liftmotorenraums / Partie supérieure de la chambre des machines des ascenseurs / Upper part of lift motor room
- 5 Aufzug / Ascenseur / Lift
- 6 Ventilationsraum für die Waschräume im Untergeschoß / Chambre de ventilation des toilettes du sous-sol / Basement lavatories ventilation plant

8
Grundriß Untergeschoß 1 : 350.
Plan de sous-sol.
Basement plan.

- 1 Umkleiraum Frauen / Garderobes femmes / Women's changing room
- 2 Geräteraum der Turnhalle / Salle d'équipement de la salle de gymnastique / Gymnasium store
- 3 Umkleiraum Männer / Garderobes hommes / Men's changing room
- 4 Hubbard-Bad / Bain Hubbard / Hubbard bath equipment
- 5 Liftmotorenraum / Chambre des moteurs des ascenseurs / Lift motor room
- 6 Aufzug / Ascenseur / Lift
- 7 Lagerraum des Hauswartes / Magasin du concierge / Caretaker's store
- 8 Turnhalle / Salle de gymnastique / Gymnasium
- 9 Umkleiraum für Frauen und Ruheraum / Garderobes femme et salle de repos / Women's changing and recovery room
- 10 Hubbard-Bad / Bain Hubbard / Hubbard bath equipment
- 11 Umkleiraum Männer / Garderobes hommes / Men's changing room

9
Querschnitt 1 : 350.
Section transversale.
Cross section.

- 1 Tankraum / Tank / Tank room
- 2 Ruheraum / Salle de repos / Quiet room
- 3 Raum des Chirurgen / Chambre de chirurgien / Surgeon's room
- 4 Warteraum / Salle d'attente / Waiting space
- 5 Turnhalle / Salle de gymnastique / Gymnasium
- 6 Haupttreppe / Escalier principal / Main staircase





In dieser Klinik, die eine Erweiterung des St. Mary Hospital bildet, werden Schädelbrüche, Beinbrüche und andere Frakturen behandelt; sie enthält aber auch Räume für Rekonvaleszenten.

Die Abbildungen lassen erkennen, daß dieses Gebäude nicht gerade in einer für ein Spital vorbildlichen Umgebung steht; daran ist die ungünstige Lage des St. Mary Hospital schuld.

Der hier gezeigte Komplex bildet die erste Etappe der Erweiterung des ganzen Spitals. Die Tragelemente (Stahlbetonstützen) wurden so dimensioniert, daß noch zwei weitere Geschosse aufgestockt werden können. Diese Erweiterung drängt sich vor allem dann auf, wenn das Hauptspital neu gebaut wird. In den beiden neuen Stockwerken sollen dann Büroräume eingerichtet werden.

Da das St. Mary Hospital ein Universitäts-spital ist, sind in der Frakturklinik auch Unterrichts-, Aufenthalts- und Umkleideräume für die Studenten eingerichtet.

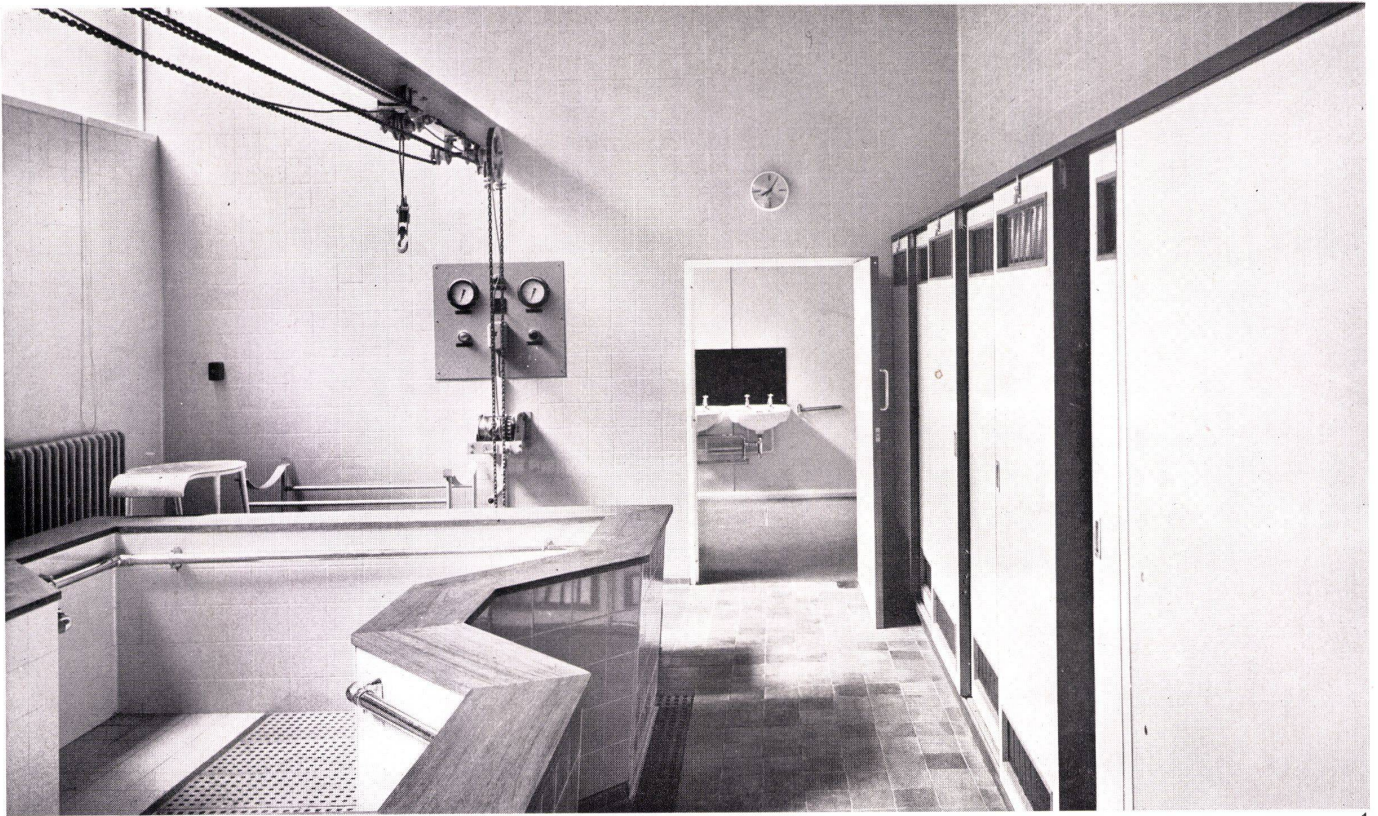
Allgemeiner Warteraum und Aufzüge.
Salle d'attente générale et ascenseurs.
General waiting-room and lifts.



Teeküche im allgemeinen Warteraum.
Cuisinette et salle d'attente générale.
Tea Bar in general waiting-room.



Treppenhaus.
Cage d'escalier.
Stairwell.



1 »Hubbard«-Bad. Geschwächte Patienten werden nicht von Hand, sondern mechanisch auf einer Liege ins Wasser gelegt.

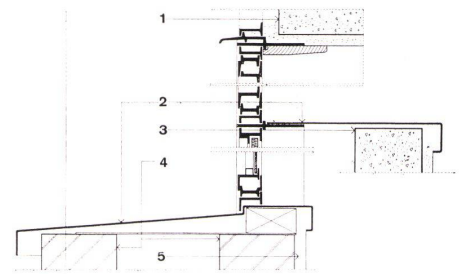
Bain «Hubbard». Les malades affaiblis ne sont pas portés dans l'eau. Il y sont transportés mécaniquement couchés.
 "Hubbard" bath. Weakened patients are not laid by hand in the water but mechanically in a reclining position.

2 Vertikalschnitt durch Fenster 1 : 20.
 Section verticale de la fenêtre.
 Vertical section of window.

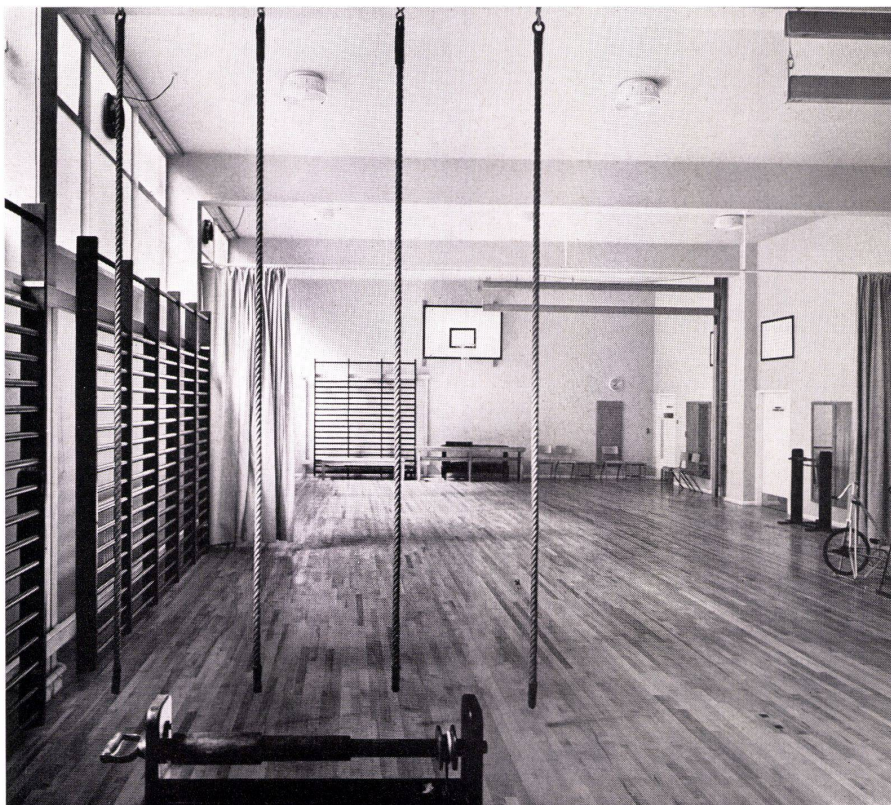
- 1 Stirne der Stahlbetondecke / Bordure de la dalle de béton armé / Edge of reinforced concrete ceiling slab
- 2 Falzblechabdeckungen / Revêtement de tôle pliée / Pressed metal cill
- 3 Betonbrüstung / Allège de béton / Concrete upstand
- 4 Kalksandstein-Mauerwerk / Mur de grès calcaire / Limestone wall
- 5 Verputz / Crépi / Plaster

3 Turnsaal.
 Salle de gymnastique.
 Gymnasium.

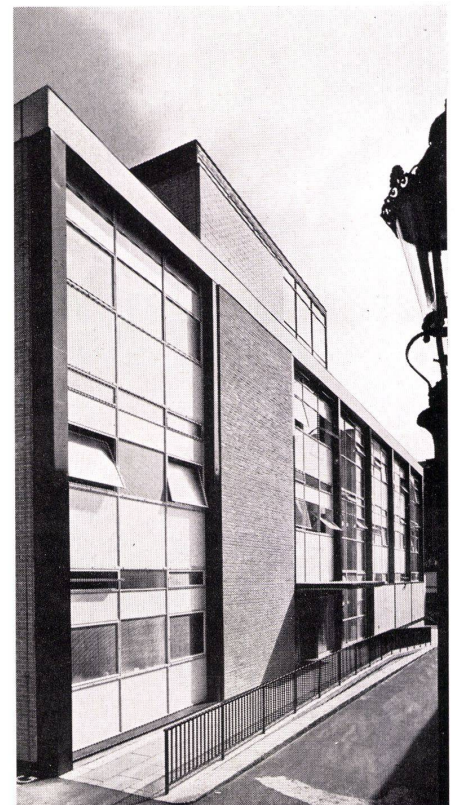
4 Die Stahlbetonstützen sind wie beim Spital von Powell und Moya mit ofenemalliertem Messingblech verkleidet. Die Stützen sind außen mit Kalksandsteinen ausgefacht.
 Les piliers de béton armé sont revêtus de tôle de laiton émaillée, comme dans le cas de l'hôpital de Powell et Moya. A l'extérieur, remplissage de pierre artificielle.
 The reinforced concrete supports, as is the case with the hospital by Powell and Moya, are faced with fire-enamelled sheet brass.



2



3



4